

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 886/83

af 15. april 1983

om fastsættelse af verdensmarkedsprisen for raps-, rybs- og solsikkefrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det  
europæiske økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/  
EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles  
markedsordning for fedtstoffer<sup>(1)</sup>, senest ændret ved  
forordning (EØF) nr. 1413/82<sup>(2)</sup>,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr.  
1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige  
foranstaltninger for raps-, rybs- og solsikkefrø<sup>(3)</sup>, senest  
ændret ved forordning (EØF) nr. 1986/82<sup>(4)</sup>,under henvisning til Kommissionens forordning  
(EØF) nr. 2300/73 af 23. august 1973 om gennemfø-  
relsesbestemmelser vedrørende differencebeløbene for  
raps-, rybs- og solsikkefrø og om ophævelse af forord-  
ning (EØF) nr. 1464/73<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forord-  
ning (EØF) nr. 2136/82<sup>(6)</sup> særlig artikel 9, stk. 4,under henvisning til udtalelse fra Det monetære  
Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr.  
2300/73 skal Kommissionen fastsætte verdensmar-  
kedsprisen for raps-, rybs- og solsikkefrø;verdensmarkedsprisen fastsættes i overensstemmelse  
med de regler og kriterier, der er angivet i Kommissio-nens forordning (EØF) nr. 75/83 af 13. januar 1983 om  
fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø<sup>(7)</sup>,  
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 864/83<sup>(8)</sup>;for at sikre at ordningen fungerer normalt, skal der ved  
beregningen af verdensmarkedsprisen— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes  
inden for en a vista-margen på højst 2,25 %,   
anvendes en omregningskurs, der er baseret på  
disse valutaers centralkurs,— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en  
omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske  
gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser,  
som er konstateret i en bestemt periode, i forhold  
til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer;det følger af anvendelsen af alle disse bestemmelser, at  
verdensmarkedsprisen for raps-, rybs- og solsikkefrø  
skal fastsættes som angivet i bilaget til denne forord-  
ning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Den i artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2300/73  
omhandlede verdensmarkedspris fastsættes som  
angivet i bilaget.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 18. april 1983.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver  
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. april 1983.

*På Kommissionens vegne*

Poul DALSGER

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 162 af 12. 6. 1982, s. 6.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 215 af 23. 7. 1982, s. 10.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 236 af 24. 8. 1973, s. 28.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 223 af 31. 7. 1982, s. 88.<sup>(7)</sup> EFT nr. L 12 af 14. 1. 1983, s. 32.<sup>(8)</sup> EFT nr. L 95 af 14. 4. 1983, s. 31.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 15. april 1983 om fastsættelse af verdensmarkedsprisen  
for raps-, rybs- og solsikkefrø

(i ECU/100 kg) (1)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Verdensmarkedspris
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	25,584
ex 12.01	Rybs- og solsikkefrø	25,100

(i ECU/100 kg) (1)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Verdensmarkedspris i tilfælde af forudfastsættelse af støtten for måneden					
		april 1983	maj 1983	juni 1983	juli 1983	august 1983	september 1983
ex 12.01	Raps- og rybsfrø	25,584	25,461	25,940	26,209	25,956	26,031
ex 12.01	Rybs- og solsikkefrø	25,100	25,302	25,625	25,894	26,403	—

(1) Den omregningskurs i ECU i national valuta, som er nævnt i artikel 9, stk. 5, litra a), i forordning (EØF) nr. 2300/73, er som følger:

1 ECU =	2,21515	DM
1 ECU =	2,49587	hfl.
1 ECU =	44,3662	bfr./lfr.
1 ECU =	6,79271	ffr.
1 ECU =	8,04412	dkr.
1 ECU =	0,71705	Ir. £
1 ECU =	0,611344	£
1 ECU =	1 340,02	lire
1 ECU =	77,9441	dr.